

Cylchlythyr 11.09.26 Newsletter



Cynllun Gwella Ysgol / School Improvement Plan



Targedau / Targets 2026 - 2027

- 1** Gwella ein sgiliau **ysgrifennu**.
Improve our **writing** skills. 
- 2** Gwella ein sgiliau **rhifedd**.
Improve our **numeracy** skills. 

Caredigwydd. Cymreictod. Cymuned.

Gweler uchod targedau'r Cynllun Gwella Ysgol ar gyfer 2026 -2027.

Please see above the School Improvement Plan targets for 2026 -2027.

Croeso i'r dosbarth / Welcome to the class



Yn y dyddiau nesaf, byddwch yn derbyn ddolen gyswllt ar gyfer cyflwyniad 'Croeso i'r dosbarth' i chi ei wyllo a'i wrando arno yn eich amser eich hun.

In the coming days you will receive a link to a 'Welcome to the class' presentation for you to watch and listen to at your leisure.

Llau pen / Headlice



Mae achos o lau pen yn yr ysgol. Gofynnir i chi wirio a thrin eich plentyn yn ôl yr angen.

We have a case of headlice in school. Kindly check and treat your child as necessary.

Cefnogi'ch plentyn / Supporting your child

WI2W TIMETABLE 2026/2027						
"Thinking differently about...."	Description	EY EP Facilitating	Date	Registration for 12:30-13:30 Workshop	Registration for 17:30-18:30 Workshop	
Behaviour	This session explores children's "wobbly moments" through a compassionate, developmentally diverse lens. We will consider how emotional regulation develops uniquely, what can contribute to dysregulation, and how behaviour can be understood as communication/information. With a focus on inclusion and individual differences, we will share practical, supportive strategies to help adults respond to children in ways that build connection, co-regulation, and emotional development.	Abi Wright	30.09.26	 CLICK HERE	 CLICK HERE	
Sensory Integration	Why do some children seek movement while others avoid noise or touch? This session explores how sensory processing shapes behaviour, emotions, and engagement in every day activities. Through a developmentally diverse lens, we'll look at how children experience the world differently and what this means in everyday moments. Leave with simple, practical strategies to better support regulation, comfort, and participation.	Naomi Erasmus, Carly Williams & Danielle Griffiths	21.10.26	 CLICK HERE	 CLICK HERE	
Shared Attention & Interaction	This session explores how shared attention and interaction develop in unique ways for each child. We'll consider how children invite others into their world, respond to shared moments, and interact in ways that are meaningful to them and aligned with their individual strengths and needs. Using a developmentally diverse lens, we'll share practical, supportive strategies to help adults notice, value, and gently support shared attention and interaction in ways that feel natural, respectful, and inclusive.	Claire Prosser	25.11.26	 CLICK HERE	 CLICK HERE	



WORK IT TOGETHER WEDNESDAY

Early Years Educational Psychology

ABOUT THE WORKSHOPS

Work It Together Wednesdays (WI2W) are online workshops run through Microsoft Teams. They are informal sessions with a 'podcasty' or chatty vibe. We want to ensure everyone feels comfortable so please feel free to keep your cameras and microphones off and bring food and drinks. We do not expect you to answer any questions or write anything down throughout the session. We value your feedback and love to hear about your best practice and what's working for you. Each month we discuss a new topic related to early years psychology.

Thinking differently about....

Behaviour

Explore how emotional regulation develops differently in every child and what can contribute to dysregulation. In addition to, learning supportive approaches that build connection, co-regulation, and emotional development.

PRESENTERS

This month's session will be facilitated by:

Abigail Wright (Educational Psychologists)



Abi



Caitlin

Caitlin Walmsley (Assistant Early Years Educational Psychologist)

WHEN ARE THE WORKSHOPS

We welcome anyone in Neath and Port Talbot who supports or has a child under 5 or feels they would benefit from the workshop. This month their will only be one session:

Afternoon Session:

Wednesday 30th September 2026

12:30 - 13:30

Evening Session:

Wednesday 30th September 2026

17:30 - 18:30

HOW TO BOOK

If you would like to join the

Afternoon Session

please scan here and fill out the registration form:



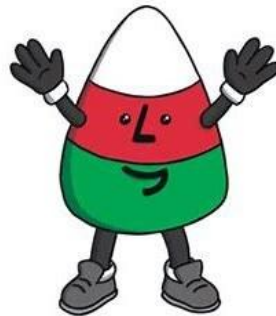
If you would like to join the

Evening Session

please scan here and fill out the registration form:



Ymaelodaeth yr Urdd / Urdd Membership



twinkl.com



Os ydych chi'n dymuno bod eich plentyn yn ymaelodi a'r Urdd gallwch wneud trwy'r ddolen isod. Plîs sicrhewch eich bod yn cofrestru eich plentyn gyda'r ysgol gywir.

If you wish your child to become a member of the Urdd you can do so via the link below. Please ensure you register your child with the correct school.

[Ymuno - urdd.cymru](https://urdd.cymru)

<https://urdd.cymru/en/join/>

Gwersi Cymraeg i oedolion / Welsh lessons for adults



Cymraeg yn y Cartref Welsh in the Home

Cwrs 30 wythnos - AM DDIM! / FREE 30 week Course

Ydych chi'n benderfynol o helpu a chefnogi plentyn i ddatblygu sgiliau dwyieithog?

'Does dim rheswm gwell i ddysgu Cymraeg!

Cofrestrwch ar gwrs **Cymraeg yn y Cartref** i ddechreuwr sy'n dechrau ar 8 Hydref 2026, a dysgwch sut i ddefnyddio geiriau ac ymadroddion yn hyderus gyda'ch rhai bach. Gallwch gofrestru **AM DDIM**

Bydd y cwrs yn cael ei gynnal yn **Ysgol Gynradd Gymraeg Castell-nedd**.

Cliciwch ar y ddolen isod i weld manylion pellach ac i ymgofrestru.
<https://bit.ly/CvyCLWSBRCastellNedd26>

Are you determined to help and support a child to develop bilingual skills?

There's no better reason to learn Welsh!

Sign up to a **Welsh in the Home** course for beginners starting on 8 October 2026, and learn to use Welsh words and phrases with your little ones confidently. You can register **FOR FREE!**

The course will be held in **Ysgol Gynradd Gymraeg Castell-nedd**.

Click on the link below for further details and to register.
<https://bit.ly/CvyCLWSBRCastellNedd26>



Gwybodaeth bellach / Further information:

? [Rhian Haf \(r.h.bevan@abertawe.ac.uk\)](mailto:r.h.bevan@abertawe.ac.uk)

? learnwelsh.cymru/sbr

? (01792) 60 20 70



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ardal Bae Abertawe
Swansea Bay Region



CYMRAG
Dysgu
Learn

Fe'ch hysbyswyd y tymor ddiwethaf am wersi Cymraeg i oedolion. Gweler uchod y wybodaeth a sut i gofrestru! **Mae'r gwersi am ddim**. Croeso i rieni, gwarcheidwaid a pherthnasau.

*You were informed last term about Welsh lessons for adults. Please see the information above and details on how to register! **The lessons are free**. Parents, guardians, and relatives are welcome.*

Clybiau allgyrsiol / Extra-curricular clubs

<u>Llun</u>	<u>Mawrth</u>	<u>Iau</u>	<u>Gwener</u>
<u>Clwb Natur/ Celf/ Gemau</u> <u>bwrdd bl 2 a 3</u> <u>Nature / Art / Board games yr 2 & 3</u> 28.09.26 05.10.26 12.10.26 <u>Clwb pêl-rwyd bl 4-6</u> <u>Netball Club yrs 4-6</u> 28.09.26 05.10.26 12.10.26	<u>Côr Bl 3-6</u> <u>Choir Yrs 3-6</u> Erbyn hyn rydyn ni'n ymwybodol o blant sydd a diddordeb bod yng nghôr yr ysgol. Mi fydd ymarferion ar ôl ysgol ar gyfer y plant sydd wedi dychwelyd y llythyr danfonwyd adref heddiw. <i>By now we are aware of children who are interested in being in the school choir. There will be choir practise after school for the children who have returned the letter sent home today.</i> 22.09.26 29.09.26 06.10.26 15.10.26 Cyngerdd / Concert, Orchard Place 6:30pm	<u>Clwb amlgamp bl 5 a 6</u> <u>Multisport Club yrs 5 & 6</u> 24.09.26 01.10.26 08.10.26 15.10.26 <u>Clwb yr Urdd bl4</u> <u>Urdd Club yr4</u> Bwciwch drwy'r Urdd Book via the Urdd	<u>Clwb yr Urdd bl 1-3</u> <u>Urdd Club yrs 1-3</u> Bwciwch drwy'r Urdd Book via the Urdd

Dyma'r amserlen ar gyfer yr hanner tymor yma. Gofynnwn i chi gasglu eich plentyn o'r brif glwyd am 4:20yp. Bydd angen i'r plant sydd yn dymuno aros i glwb ac sy'n teithio ar fws, mewn tacsï neu yn cerdded adref ar eu pen ei hun, i ddod a nodyn i'r ysgol/ neu ebostio'r swyddfa yn hysbysu'r athro eu bod yn aros i glwb.

Here is the timetable for this half-term. We ask that you collect your child from the main gate at 4:20 pm. Children wishing to stay for a club, and who travel by bus, taxi, or walk home alone, will need to bring a note to school, or email the office to inform the teacher that they are staying for the club.

Dyddiadur / Diary



21.09.26 HMS/ INSET

23.09.26 BL6 yn ymweld a'r senedd ac amgueddfa Caerdydd

30.09.26 Gweithdy ukalele bl 5 a 6 / Ukalele Workshop yrs 5 and 6

23.10.26 HMS/ INSET

<https://www.yggcastell-nedd.co.uk/>